CS (MAIN) EXAM, 2010

Sl. No. 187

D–DTN–K–TOB

SANTALI

Paper—II

(Literature)

Time Allowed : Three Hours	Maximum Marks : 300

INSTRUCTIONS

Candidates should attempt Question Nos. 1 and 5 which are compulsory, and any THREE of the remaining questions, selecting at least ONE question from each Section.

The number of marks carried by each question is indicated at the end of the question.

Answers must be written in Santali language either in Devanagari or Olchiki script.

Section—A

1. लातार रे ओल आकान काथनी आर गाथनीको खोन जाहाँगे पेया रेयाक्, सोम्पोक पाँजाय तुलुच् भेदतेत् भाँगावकाते, ओना रेयाक् गुनानतेत् ओलमे : 20×3=60

(क) बाबा ईश्वर आमाक् हुकुमते
ओना बिली बारया रे, मानमीकिन जानाम एन दो,
बाबा ईश्वर आमाक् हुकुमते, सागात् बुटा जानुमधुँद
हिहिड़ी पिपिड़ी रेञ आगूकेत्किन दो।

(ख) होर धारे रे बाँदो नाड़ीकिन जाम केदा। खान डाहीकिन सी केदा। खान सामा आर मारडी घाँस जानामेना। ओनागे जोमकातेको आसुल एना।

Optional Province · optionalprovince.com

(ग) नायके मा राचारेना, राँगी पुँडेगोर सादोम दो,
नायके मा बाटेरेना, राँगी पियारी नेंगा सादोम।
लिकिदे लिकिदे ना, राँगी पुँडेगोर सादोम दो,
दोमोके दोमोके ना राँगी पियारी नेंगा सादोम॥

(घ) जोनोम जायगा रे, तोवा दारे रे,
सुकदो सुरुजमुनी सोरोस गेया।
धारतीपुरीखोन, सेरमापुरी खोन,
सुकदो सुरुजमुनी सोरोस गेया॥

2. मारे हापड़ामकोरेयाक् पुथी रे कोलयान हाड़ामे लाई आकात् लेकाते 'छाटयार' दो चेत्को मेताक्आ? ओलपुस्टावमे। 60

3. बोलोराम टुडु ओल आकात् लेकाते 'बाहा सेरेञ' दो ओका जोहोक्को सेरेञा आर सेरेञको रेयाक् महत्त्व दो चेत् काना? पुनखोद सेरेञ ओलकाते आमाक् बिचार एममे। 60

4. सानताड़ सेरोवा लेकाते 'माराङ बुरु' दो ओकोय कानाय? उनियाक् दाड़े आर कामीको मारां बुरु बिनती पुथी रे ओल आकान लेकाते ओलमे। 60

Section—B

5. जाहाँगे **पेया** रेयाक् सोम्पोक पाँजाय तुलुच् बारसाय (*200*) साबाद गानते भोङतेत् भाँगावमे : 20×3=60

(क) हासा रेनाक् भितरे, तिनाक् होड़को पोतावोवा,
ओना पोताव तिनाक् ताँहेन तिनाक् मेटाक्आ।
मोनेरेनाक् भितरे तिनाक् उइहार पोतावोवा
ओना उइहार तिनाक् ताँहेन तिनाक् मेटाक्आ॥

Optional Province · optionalprovince.com

(ख) तिन हाबिच् सुँडी सालते चालाक् बाबोन बाग़िया, उन हा़बिच् आयो होड़ जा़ताक् पोरहो दो बाङ हुयुक्आ आर सुनुमलेन घानीरेन डाँगरा लेकागे मैंत् ताँहेन तुलुच् हों, बेत्कोक् लेका काँड़ा गेबोन ताँहेना।

(ग) काहुय चेकाया सिँजो बिली, दाड़े ताँहेन रेसेत्, दारे रेनाङ सिँजो बिली काहुय जोमा। खा़ली ठोनटाते ठोकरावगेय बाडाया।

(घ) सोना सेताक् रे रुपा़रो राँत,
तोवा बाहा तेलाङ पाड़छाव पा़हिल,
था़री रे दुब दान मा़ली मारसाल,
सोना चाम्पालाङ चुमा़वड़ाया।

6. पावल जुझार सोरेन 'ओनोड़हें बाहा डालवाक्' पुथीरेय ओल आकात् 'सुक आर दुक' ओनोड़हें रेनाक् भावतेत् विछना़वाते ओलमे। 60

7. रोबेन रोसेन किस्कू रापाजे तोरजोमा आकात् 'हाड़मावाक् आतु' जिलिञ का़हनी खाटोते ओलमे। 60

8. 'खेरवाड़ बीर' गायान पुथीरेन खेलोण्डिया़, 'खेरवाड़' दो ओकोये ताँहेकाना? ओकोय साँव, आर चेत् ला़गित्-ऐ ला़ड़हा़ई लेदा? तुनखी पोरोक गायान रेनाक् काथाको ओलमे। 60

★ ★ ★

Optional Province · optionalprovince.com